The ALRID News... ALRID...The Interpreter's Source for Success!





INSIDE THIS ISSUE:

| Congratulations to Alice Moss | 2 |
|--|----|
| The 2011 RID National Conference | 2 |
| SERID 2010 at Louisville, KY | 3 |
| SERID 2011 at Montgomery, AL | 3 |
| Celebrate Deaf Literacy & Legacy | 4 |
| Deaf America Reads | 5 |
| Celebrate Deaf Literacy & Legacy Registration | 6 |
| Celebrate Deaf Literacy & Legacy Confirmed Presenters | 7 |
| Dahlgrens' Kids Christmas Lists | 8 |
| 2010 Birmingham Silent Dinner List | 8 |
| ALRID Membership Application | 9 |
| The ALRID News! | 10 |



President's Message

Here it is the first week of November and before you know it the Holidays will be here! The weather is changing and for me I'm happy to feel that cold air in the morning. There hasn't been much going on with ALRID over the past few months. For the most part it's been because of me. I had three bulging disc in my neck around the middle of September. I had to have surgery to replace two of the disc and had a plate and six screws installed. I didn't realize how long it would take me to actually recover from the surgery and ended up taking it really easy for a little over a month

The ALRID Board will be working to establish some meeting dates for the next year and will publish those on the website soon. Also, we would love to hear from you as to what kind of workshops or activities you would like to see ALRID sponsor for 2011. Our conference year



is always great, as many of us are able to come together and enjoy one another's company. I would love to see us do something (on a smaller scale) during our off years. Feel free to email any Board member with your suggestions and if you would like to volunteer to work on something please let us know that as well.

I wish you and all of your loved ones a wonderful and safe holiday season!

Congratulations to Melvin Walker

It's official! Cayla Lackey announced last week that Melvin Walker has joined the Talladega ADRS Office as their Counselor for the Deaf started on November 1st. The ADRS DHHS update asked Melvin to tell us about his work history and about his new position; here's what he had to share with us: "I've been with ADRS since March of 2003. I began as the Deaf Support Specialist in the Huntsville office. After only a few months I realized that I wanted to become a Counselor for the Deaf. I had a high school diploma and one national certification as an Interpreter for the Deaf. My wife and I decided that I would register for some classes at the local community college starting in January of 2004 to work towards my degree. I took two classes that first semester as I wasn't sure what I was getting myself into. In the meantime I

earned two additional certifications as an Interpreter for the Deaf. In April of 2004 our staff interpreter, Judi Labath, left and I applied for and became the Staff Interpreter for our unit. I am certified through the RID with the Certificate of Interpretation and Certificate of Transliteration and through the NAD with a Master Interpreter certification.

"My goal was to finish school and take Mary Ann Hickman's caseload in Huntsville. Well, it came time for Mary Ann to retire and I was no where near being done with school; that opportunity came and went.

The funny thing is looking back, that position would not have been the best choice for me. I grew up in the Huntsville Deaf community and it would have been difficult to establish healthy boundaries for a Coun-

selor/Consumer relationship.

"Fast forwarding to today, I have a Bachelors degree in Psychology and I completed my Masters Degree in Rehabilitation Counseling at Auburn University (Roll Tide) in May of 2010. Once I graduated I received my results from the CRCC that I had passed so I'm also a Certified Rehabilitation Counselor. I'll begin on November 1st as the Counselor in Talladega. I look forward to the challenges and opportunities that this new position will provide me with. For now, my wife and kids will remain in Madison allowing the girls the opportunity to finish out the school year at their respective schools. I'll be commuting a lot until next summer but once I have my family moved and we're all settled in these next few months will have been well worth it."

PAGE 2 THE ALRID NEWS...





Alice Moss, Talladega Interpreter



Congratulations to Alice Moss

Also on October 1st, Alice Moss moved from her position at Lakeshore to being the Interpreter II for the ADRS Talladega office. Although Alice was a staff interpreter at the Lakeshore office, she also did all the intake interviews for the deaf and hard of hearing consumers and was responsible for scheduling/coordinating feedback meetings and vocational evaluation dates for the two evaluators she worked with as well. When Alice was awarded National Interpreter Certification (NIC), the opportunity to move into the Interpreter II position opened up. When asked about the reason she decided to take on the new job duties after

being at Lakeshore for four and a half

years, Alice says that it was a tough decision. "ADRS Lakeshore was my first real job and I learned and grew a lot professionally while there. I guess the timing was right for me to transfer to Talladega because everything fell into place. Interpreting and the Deaf Community is where my passion lies and I knew that transferring to Talladega would allow me to grow professionally in the interpreting field and get more involved in the Deaf community." As an Interpreter II, Alice is still learning about her new roles and responsibilities, but knows primarily these

will involve interpreting for ADRS' clients and staff in a variety of settings; teaching sign language classes to staff and employers are also on the horizon.

For anyone who hasn't heard the news. Alice became Mrs. Michael Moss in May of this year.

She and her husband have their home in Moody.

Alice will celebrate her 5th year with ADRS in January. We who have watched this interpreter "grow professionally in the interpreting field" to this point look forward to seeing her blossom into an even stronger interpreter within the ADRS family.

The 2011 RID lational Conference SAVE THE DATE Atlanta, GA July 17 -22, 2011

Atlanta Marriott Marquis

Find more vital information to assist you in Growing Globally in 2011 at www.rid.org

- Registration information
- Hotel reservations · View a tentative conference schedule
- A garden of opportunities for sponsorship,
- exhibiting and advertising in the officia conference program book
- Support staff information

EDUCATIONAL SESSIONS

RID is pleased to announce there will be a variety of tracks, geared toward specializations such as the education-al and legal fields. In addition, we will have a few specialized, more informal educational sessions where you will have the opportunity to learn in a more timate workshop setting with some of the most respected and recognized educators in the interpreter community Watch for more details coming soon!

A list of educational session titles will be posted on the RID Web site in January 2011.



We know the hotel rooms at the Marriott will b gone in a flash! Reserve your room today!

- · Single/double \$149
- Triple or quad occupancy add \$20 per pers
- Suites starting at \$369
 Link directly to the Marriott from the RID.
- Conference page of the RID Web site. These rates are available July 13 – 27, 2011.
- based on availability
 Rates do not include applicable taxes

RID would like to extend a global thank you to our conference sponsors. We applaud you!

Paramount Sponsor: \$50,000



Platinum Sponsors: \$15,000







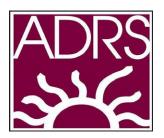






Louisville, KY was a great host city for the SERID 2010! The Alabama gang was represented well by AIDB, DMH, ADRS, Troy University and Dee Johnston who was there as a freelance interpreter. Cindy Camp, Tonya Nelson, Sam Feibelman, and Kristine Carroll gave presentations there and did a wonderful job. Of course, everyone at SERID was looking forward to coming to Montgomery, AL in 2011. Kentucky had 253 people register for the conference.

SERID 2010 @ Louisville, KY





SERID 2011
October 15 - 19
Montgomery,
AL
Renaissance
Montgomery
Hotel & Spa
Convention
Center



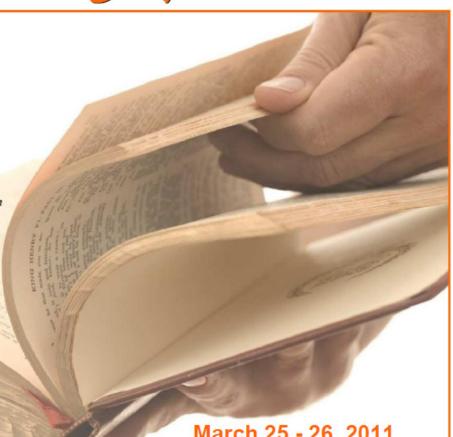
PAGE 4 THE ALRID NEWS...

INTERNATIONAL INSTITUTE OF DEAF SERVICES, INC.

Celebrate Deaf Literacy and

Purpose

To reach out to our diverse community, increasing their awareness of the rich history of the deaf and of the various library resources that will benefit the public — deaf and hearing. By observing National Deaf History Month, offer an occasion to celebrate the legacy and many contributions made by people who share the personal, familial or societal deaf experience, as well as instill in our young deaf/hard of hearing students their own legacy and their self worth.



March 25 - 26, 2011

All sessions will be presented in ASL and English. Friday Session | FREE to the public Saturday Session (lunch buffet included) | \$35 before 3/14/20 ~ \$45 after 3/14/11



For more Information:

Paul William Ellis 205-305-2173 Text/Voice 205-623-0323/866-954-2080 VP NDHM@IIDS-Inc.Com WWW@IIDS-Inc.Org







On March 13, 2008, the National Literary Society of the Deaf (NLSD), a reading promotion partner of the Center for the Book, unveiled a new national project at the Library of Congress. It is called "One Book" Reading Promotion Project: Deaf America Reads, 2008 - 2011. Ricardo Lopez, NLSD president said, "This project is a wonderful opportunity for the national deaf community to get together to discuss the same book during the two-year project." The book selected for "One Book" is Moments of Truth: Robert R. Davila, the Story of a Deaf Leader, by three co-authors, Harry G. Lang, Oscar P. Cohen, and Joseph E. Fischgrund. (2007 by RIT PRESS in Rochester, NY)

®National Literary Society of the Deaf

The project purpose is to broaden and deepen an appreciation of reading and to encourage the national deaf community to share

experiences while reading the same book. Julie Bourne, National Association of the Deaf board member says, "We emphasize the importance of local and state level deaf-related organizations collaborating with local libraries across the nation to promote books and reading."

The NLSD mission is to promote deaf culture, books, and literacy through library programs and exhibits. International Institute of Deaf Services, Inc. is partnering with NLSD in this project: "I HELPED MAKE AMERICA GREAT – I HELPED MAKE ALABAMA GREAT." We will continue this program on March 25, 2011 at 10:00am during our National Deaf History Month celebration, Celebrate Deaf Literacy and Legacy, at:

Five Points West Branch of the Birmingham Public Library

4812 Avenue W. Ensley Birmingham, Alabama 35208 205-226-4013

There will be opportunities to celebrate Deaf/Hard of Hearing students who have achieved success during our Award Ceremony. Students as well as the community will have the opportunity to interact with National, State recognized Presenters, and to become aware of library resources that will benefit the public-hearing and deaf.

Saturday, March 26, 2011, at the Celebrate Deaf and Literacy Symposium, there will be opportunities to learn from recognized Presenters, to network with others in the field and to learn about the rich deaf history. This event will take place at:

Deaf Church at Brook Hills 3145 Brook Highland Pkwy Birmingham, AL 35242



Both sessions are open to the public - Deaf and Hearing

Mark your calendar and plan to meet us there!

INFORMATION CONTACT: Paul William Ellis at 205.305.2173 Text/Voice or NDHM@IIDS-Inc.Org

PAGE 6 THE ALRID NEWS...

INTERNATIONAL INSTITUTE OF DEAF SERVICES, INC.

presents

Celebrate Deaf Literacy and Legacy

Schedule

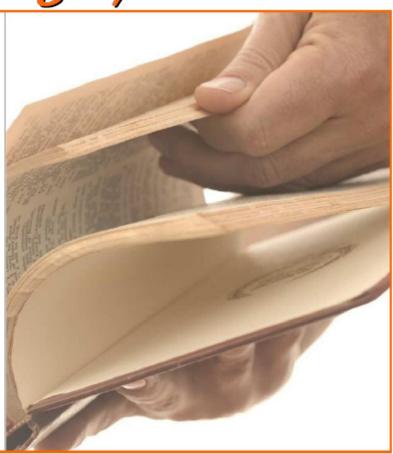
Friday, March 25, 2011 | 10 am - 1 pm Celebrate Deaf Literacy and Legacy at Your Library Awards Ceremony Five Point West Branch of Birmingham Public Central Library

4812 Avenue W Ensley, Birmingham, AL

There will be opportunities to celebrate Deaf/Hard of Hearing students who have achieved success during our awards ceremony. Students and the community will have the opportunity to interact with national and state recognized presenters and to become aware of library resources that will benefit the public — hearing and deaf.

Saturday, March 26, 2010 | 9 am - 5 pm Celebrate Deaf Literacy and Legacy Symposium The Church at Brook Hills Campus 3145 Brook Highland Parkway Birmingham, AL 35342 Student Center Small Worship Room/ Deaf Church

This facility is accessible to people with disabilities.



Registration Form

| Name | | | |
|-------------|-------------|-----|---------|
| | | | |
| Address | | | |
| | | | |
| State | 18 | Zip | |
| Telephone | | | |
| Email | | | |
| Select One: | | | |
| Deaf | Interpreter | | Student |

Lunch

Lunch buffet included during Saturday session only.

Payment

Sat. \$35 before 3/14/11 | \$45 after 3/14/11

O Check here if seeking CEUs (add \$5)

Please enclose your check or money order, made payable to IIDS, and mail to:

IIDS/NDHM, P.O. Box 39009, Birmingham, AL 35208

Cancellation Policy

IIDS will give a refund minus \$10.00 administration cost if a participant cancels at least three days prior to the scheduled start of the Symposium.

By registering for this workshop, you are agreeing to the cancellation policy.

INTERNATIONAL INSTITUTE OF DEAF SERVICES, INC. presents

Celebrate Deaf Literacy and Legacy

Confirmed Presenters SUE GALLOWAY

(Great, great, great granddaughter of Laurent Clerc – Oklahoma School for the Deaf)



The OSD librarian is Sue Galloway, who has been at OSD for 16 years. Before coming to OSD in 1991, she worked in South Carolina, Maryland, and Oklahoma City. Sue has a unique connection to the education of the deaf, as her great, great, great grandfather was Laurent Clerc, the first deaf teacher of the deaf in the United States. He, along with Thomas Gallaudet, founded the American School for the Deaf in Hartford, Connecticut.

PAUL WILLIAM ELLIS



In 1993, Paul founded IIDS, Inc. Paul is presently an interpreter with the Federal Government and travels preaching and teaching the Word of God. Paul's greatest desire and focus is to see God's people grow into their full potential and mature in Christian character. He has ministered throughout the United States, Japan, Korea and the Philippines. He released "Worship In Sign Language with Paul William Ellis," a video of praise and worship music.

Purpose of Symposium

To reach out to our diverse community, increasing their awareness of the rich deaf history and of our various library resources that will benefit the public-deaf and hearing. By observing National Deaf History Month, we offer an occasion to celebrate the legacy and many contributions made by people who share the personal, familial, or societal deaf experience as well as instill into our young deaf/hard of hearing students their own legacy and their own self worth.

PAGE 8 THE ALRID NEWS...



Terry & Angel Dahlgren's Kids Christmas Lists:

For Talon:

Bakugan Megatroid Snuggie for kids More time with his family





For Tori:

Lalaloopsy doll

New bike

To be DEAF















2010 Birmingham Silent Dinner List

At the 2009 silent dinner, those in attendance developed a list of restaurants as possible locations for the 2010 Silent Dinners. I used this list as a guide and tried to choose different locations and different types of menus. We will continue to meet on the second Thursday of every month. Try to arrive by 6:30 pm to make sure we can get tables. The Silent Dinner is a signing only experience. Please do not use your voice even on the outside of the restaurant. This is a wonderful way to get to know members of the Birmingham Deaf Community, local interpreters and other person's interests in signing. Please feel free to e-mail me back if you need more information regarding a location. We hope you will join us.

Thank you so much, Patty Sransky (patty.sransky@rehab.alabama.gov)

Habanero's (1477 Gadsden Hwy-Trussville) November 12

Olive Garden (Hoover Galleria) December 10

Alabama Registry of Interpreters for the Deaf

Membership

| Application | Fiscal Year: July 1, 2010 - June 30, 2011 | | |
|-----------------------------|---|-----|--------------------|
| Name | 8 | | |
| Address | | 40 | |
| City-ST-Zip Code | | | |
| Contact Preference: | 92 88 | - N | 13 10 |
| Phone | | | |
| Email | | | |
| RID Member: (Circle one) | Yes | No | RID member number: |

| Payment: | | |
|---|--|--|
| ALRID Membership Dues - \$30.00 | | |
| ITP Student Dues - \$15.00 | | |
| Donations: Scholarship Fund | | |
| Training Fund | | |
| After June 30 th , add \$5.00 Late Fee | | |
| TOTAL: | | |



| Information: | | |
|-----------------------------|-----------------|--|
| Local Division: | | |
| Credentials: | | |
| Newsletter: (circle one) | Email or Postal | |

Payable to: ALRID or join online at www.alrid.org

Check or money order can be made payable to **ALRID** and will serve as your receipt. *ALRID shall assess a \$25.00 fee for each check returned due to insufficient funds.*

Send application and payment to:

Sereta Campbell, Secretary of ALRID 200 University Blvd Tuscaloosa, AL 35401 205.759.0314

Sereta.Campbell@mh.alabama.gov

| FOR OFFICE USE ONLY: | | |
|----------------------|----------|--|
| Date received: | Check #: | |



Editor, The ALRID News % Amelia J. England, ADRS 1305 James I. Harrison Jr. Pkwy East Tuscaloosa, AL 35405

Video Phone: 205-210-4067 Fax: 205-554-1369

E-mail: Amelia.england@rehab.alabama.gov



The ALRID News ADVERTISING!

ALRID does not necessarily endorse or support any products or businesses whose advertisements appear in the ALRID Newsletter. The ALRID Board makes the final decision on which ads to publish.

ADVERTISING RATES:

Full-page ad: \$20.00 Half-page ad: \$10.00 Quarter page ad: \$5.00 Business card ad: \$2.50

Email print-ready ad to:

Amelia.England@rehab.alabama.gov

Send appropriate fee to:

Sue Graham, Vice-President The ALRID NEWS 3867 Coaling Road Sylacauga, AL 35151 Home: 256 369 1057

Home: 256.369.1057 Cell: 276.708.5885

Email: msueg13@charter.net

The ALRID News NEWSLETTER INFORMATION

Editor: Amelia J. England Videophone: (205) 210-4067

Email: Amelia.England@rehab.alabama.gov

Volume 10 Publication Dates:

Issue 1: JUL/AUG Submissions Deadline: JUL 15
Issue 2: SEP/OCT Submissions Deadline: SEP 15
Issue 3: NOV/DEC Submissions Deadline: NOV 15
Issue 4: JAN/FEB Submissions Deadline: JAN 15
Issue 5: MAR/APR Submissions Deadline: MAR 15
Issue 6: MAY/JUN Submissions Deadline: MAY 15